KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5e mei 1977 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanvulling van het koninklijk besluit van 6 november 1967 houdende voor bepaalde categorieën van vreemdelingen vrijstelling van de verplichting houder te zijn van een beroepskaart", heeft de 13e mei 1977 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 5 mai 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant l'arrêté royal du 6 novembre 1967 dispensant certaines catégories d'étrangers de l'obligation d'être titulaires d'une carte professionnelle", a donné le 13 mai 1977 l'avis suivant :

Om de in het ontwerp bedoelde vrijstelling steun te doen vinden in de aard van het beroep, ware artikel 1 beter gesteld als volgt :

"Artikel 1.-

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 november 1967 houdende voor bepaalde categorieën van vreemdelingen vrijstelling van de verplichting houder te zijn van een beroepskaart wordt aangevuld met een 4°, luidende als volgt :

"4° de ambulante handelaars als bedoeld in het koninklijk besluit nr. 82 van 28 november 1939 tot reglementering van de leurhandel".

In de aanhef mag de tweede considerans worden weggelaten.

La dispense prévue par le présent projet devant être fondée sur la nature de la profession, il vaudrait mieux rédiger l'article ler comme suit :

"Article ler.-

L'article ler de l'arrêté royal du 6 novembre 1967 dispensant certaines catégories d'étrangers de l'obligation d'être titulaires d'une carte professionnelle, est complété par un 4°, rédigé comme suit :

"4° les commerçants ambulants visés à l'arrêté royal n° 82 du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant".

Dans le préambule, le deuxième considérant peut être omis.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Ch. SMOLDERS, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J. DE MEYER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.
Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.
Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE.

Ch. SMOLDERS.